

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2009 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**Decreto 18 agosto 2009, n. 354.**

**Istituzione, ai sensi dell'articolo 3 comma 41 della legge 15 luglio 2009 n. 94, dell'elenco delle associazioni di cittadini non armati per la segnalazione alle Forze di Polizia dello Stato o locali di eventi che possano arrecare danno alla sicurezza urbana ovvero di situazioni di disagio sociale.** pag. 4523

**Decreto 18 agosto 2009, n. 355.**

**Sostituzione in seno alla Consulta regionale della casa, di cui all'art. 20 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale - Agence régionale pour le logement» del rappresentante designato dalle associazioni delle cooperative edilizie.** pag. 4524

**Decreto 24 agosto 2009, n. 362.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, del progetto definitivo relativo ai lavori di siste-**

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2009 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n°196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n°196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n°196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Arrêté n° 354 du 18 août 2009,**

**portant institution du répertoire des associations de citoyens non armés autorisés à signaler aux forces de police de l'État ou locales les épisodes pouvant mettre en danger la sécurité urbaine ou les situations de malaise social, aux termes du quarante et unième alinéa de l'art. 3 de la loi n° 94 du 15 juillet 2009.** page 4523

**Arrêté n° 355 du 18 août 2009,**

**portant remplacement du représentant des associations des coopératives du bâtiment au sein de la Conférence régionale du logement visée à l'art. 20 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 (Institution de l'Azienda regionale per l'edilizia residenziale - Agence régionale pour le logement).** page 4524

**Arrêté n° 362 du 24 août 2009,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, du projet définitif des travaux de réaménagement de la salle polyvalente du**

mazione della sala multiuso del Casinò de la Vallée con accesso da Viale Piemonte in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 4525

Casino de la Vallée et de l'accès de l'avenue du Piémont, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 4525

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 18 agosto 2009, n. 9.

Piani di prelievo delle specie camoscio, capriolo, cervo e cinghiale per la stagione venatoria 2009/2010 nelle unità di gestione previste dal vigente calendario venatorio.

pag. 4527

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 9 du 18 août 2009,

portant plans d'abattage du chamois, du chevreuil, du cerf et du sanglier, au titre de la saison cynégétique 2009/2010, dans les unités de gestion visées au calendrier de la chasse en vigueur.

page 4527

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 6 agosto 2009, n. 60.

Classificazione di azienda alberghiera, ai sensi della L.R. 33/1984, per il periodo agosto/novembre 2009.

pag. 4540

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 60 du 6 août 2009,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période août/novembre 2009, au sens de la LR n° 33/1984.

page 4540

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 31 luglio 2009, n. 2129.

Approvazione del bando, per l'anno 2009, contenente le disposizioni tecniche e procedurali per l'attuazione della misura 123 Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli e forestali - del Programma di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta 2007-2013 approvato con decisione della Commissione europea C (08) 734 del 18 febbraio 2008 e dal Consiglio regionale con deliberazione n. 3399/XII del 20 marzo 2008.

pag. 4540

## ACTES DIVERS

### GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2129 du 31 juillet 2009,

portant approbation de l'avis illustrant les dispositions techniques et procédurales pour l'application, au titre de 2009, de la mesure 123 (Accroissement de la valeur ajoutée des produits agricoles et sylvicoles) du programme de développement rural 2007-2013 de la Vallée d'Aoste approuvé par la décision de la Commission européenne C(08) 734 du 18 février 2008 et par la délibération du Conseil régional n° 3399/XII du 20 mars 2008.

page 4540

Deliberazione 7 agosto 2009, n. 2192.

Approvazione delle indicazioni operative ed organizzazione dell'attività di controllo ufficiale sulla corretta applicazione del Regolamento CE n. 1774/2002, concernente norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale non destinati al consumo umano. Sostituzione dell'allegato B della deliberazione della Giunta regionale n. 3721 dell'11 novembre 2005.

pag. 4575

Délibération n° 2192 du 7 août 2009,

portant approbation des indications opérationnelles et organisationnelles de l'activité de contrôle officiel de l'application correcte du règlement (CE) n° 1774/2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine et remplacement de l'annexe B de la délibération du Gouvernement régional n° 3721 du 11 novembre 2005.

page 4575

**Deliberazione 7 agosto 2009, n. 2202.**

Approvazione dei parametri edilizi, costi massimi (L.R. 28/2007 e L.R. 5/2003) e valori unitari convenzionali (L.R. 33/1973 e L.R. 76/1984), da applicare agli interventi di edilizia residenziale pubblica agevolata, sovvenzionata e convenzionata.

pag. 4589

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
OPERE PUBBLICHE, DIFESA  
DEL SUOLO E EDILIZIA  
RESIDENZIALE PUBBLICA**

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 4597

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di BIONAZ. Decreto 18 agosto 2009, n. 2.

Decreto di acquisizione ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. n. 327/2001 al patrimonio del comune di beni immobili.

pag. 4598

Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto 29 luglio 2009, n. 1.

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di costruzione parcheggio in loc. Rovenaud nel Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 4604

Azienda di Informazione e Accoglienza Turistica (AIAT) – Syndicat d'initiatives Grand Paradis. Deliberazione 9 giugno 2009, n. 3.

Approvazione conto consuntivo anno 2008.

pag. 4606

Azienda di Informazione e Accoglienza Turistica (AIAT) – Syndicat d'initiatives Mont Cervin. Deliberazione 25 maggio 2009, n. 2.

Approvazione del rendiconto relativo all'esercizio finanziario 2008.

pag. 4634

**Délibération n° 2202 du 7 août 2009,**

portant approbation des paramètres de la construction, des coûts maximum (LR n° 28/2007 et LR n° 5/2003) et des valeurs unitaires conventionnelles (LR n° 33/1973 et LR n° 76/1984) à respecter en cas de travaux dans le secteur des logements publics aidés, subventionnés et conventionnés.

page 4589

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DES OUVRAGES PUBLICS,  
DE LA PROTECTION DES SOLS  
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 4597

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de BIONAZ. Acte n° 2 du 18 août 2009,

portant intégration de biens immeubles au patrimoine de la Commune, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327/2001.

page 4598

Commune de VALSAVARENCHÉ. Acte n° 1 du 29 juillet 2009,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'un parc de stationnement à Rovenaud, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 4604

Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) – Syndicat d'initiatives Grand-Paradis. Délibération n° 3 du 9 juin 2009,

portant approbation des comptes 2008.

page 4606

Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) – Syndicat d'initiatives Mont-Cervin. Délibération n° 2 du 25 mai 2009,

portant approbation des comptes 2008.

page 4634

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore amministrativo (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione sviluppo organizzativo.

pag. 4665

Comunità Montana Grand Combin.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 6 assistenti domiciliari – operatori specializzati – categoria B, posizione B2, a 36 ore settimanali.

pag. 4669

ANNUNZI LEGALI

Comune di ISSOGNE.

Bando di concorso per l'assegnazione di n. 2 autorizzazioni per il servizio di noleggio autoveicoli con conducente.

pag. 4671

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Deliberazione 31 luglio 2009, n. 2129.

Approvazione del bando, per l'anno 2009, contenente le disposizioni tecniche e procedurali per l'attuazione della misura 123 Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli e forestali – del Programma di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta 2007-2013 approvato con decisione della Commissione europea C (08) 734 del 18 febbraio 2008 e dal Consiglio regionale con deliberazione n. 3399/XII del 20 marzo 2008.

pag. 4540

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

Decreto 18 agosto 2009, n. 354.

Istituzione, ai sensi dell'articolo 3 comma 41 della legge 15 luglio 2009 n. 94, dell'elenco delle associazioni di cittadini non armati per la segnalazione alle Forze di

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à la catégorie C (positions C1 et C2) à un poste d'instructeur administratif (catégorie D : cadre), à affecter à la Direction du développement organisationnel.

page 4665

Communauté de montagne Grand Combin.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement à durée indéterminée de n° 6 aides à domicile – agents spécialisés, catégorie B, position B2, sous contrat à plein temps.

page 4669

ANNONCES LÉGALES

Commune de ISSOGNE.

Extrait d'avis de concours pour l'octroi de deux autorisations d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

page 4671

INDEX SYSTÉMATIQUE

AGRICULTURE

Délibération n° 2129 du 31 juillet 2009,

portant approbation de l'avis illustrant les dispositions techniques et procédurales pour l'application, au titre de 2009, de la mesure 123 (Accroissement de la valeur ajoutée des produits agricoles et sylvicoles) du programme de développement rural 2007-2013 de la Vallée d'Aoste approuvé par la décision de la Commission européenne C(08) 734 du 18 février 2008 et par la délibération du Conseil régional n° 3399/XII du 20 mars 2008.

page 4540

ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

Arrêté n° 354 du 18 août 2009,

portant institution du répertoire des associations de citoyens non armés autorisés à signaler aux forces de police de l'État ou locales les épisodes pouvant mettre en

**Polizia dello Stato o locali di eventi che possano arrecare danno alla sicurezza urbana ovvero di situazioni di disagio sociale.** pag. 4523

#### CACCIA

**Decreto 18 agosto 2009, n. 9.**

**Piani di prelievo delle specie camoscio, capriolo, cervo e cinghiale per la stagione venatoria 2009/2010 nelle unità di gestione previste dal vigente calendario venatorio.** pag. 4527

#### CASA

**Deliberazione 7 agosto 2009, n. 2202.**

**Approvazione dei parametri edilizi, costi massimi (L.R. 28/2007 e L.R. 5/2003) e valori unitari convenzionali (L.R. 33/1973 e L.R. 76/1984), da applicare agli interventi di edilizia residenziale pubblica agevolata, sovvenzionata e convenzionata.** pag. 4589

#### CASA DA GIOCO

**Decreto 24 agosto 2009, n. 362.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, del progetto definitivo relativo ai lavori di sistemazione della sala multiuso del Casinò de la Vallée con accesso da Viale Piemonte in Comune di SAINT-VINCENT.** pag. 4525

#### CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 18 agosto 2009, n. 355.**

**Sostituzione in seno alla Consulta regionale della casa, di cui all'art. 20 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement» del rappresentante designato dalle associazioni delle cooperative edilizie.** pag. 4524

#### EDILIZIA

**Decreto 18 agosto 2009, n. 355.**

**Sostituzione in seno alla Consulta regionale della casa, di cui all'art. 20 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement» del rappresentante designato dalle associazioni delle cooperative edilizie.** pag. 4524

**danger la sécurité urbaine ou les situations de malaise social, aux termes du quarante et unième alinéa de l'art. 3 de la loi n° 94 du 15 juillet 2009.** page 4523

#### CHASSE

**Arrêté n° 9 du 18 août 2009,**

**portant plans d'abattage du chamois, du chevreuil, du cerf et du sanglier, au titre de la saison cynégétique 2009/2010, dans les unités de gestion visées au calendrier de la chasse en vigueur.** page 4527

#### LOGEMENT

**Délibération n° 2202 du 7 août 2009,**

**portant approbation des paramètres de la construction, des coûts maximum (LR n° 28/2007 et LR n° 5/2003) et des valeurs unitaires conventionnelles (LR n° 33/1973 et LR n° 76/1984) à respecter en cas de travaux dans le secteur des logements publics aidés, subventionnés et conventionnés.** page 4589

#### CASINO

**Arrêté n° 362 du 24 août 2009,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, du projet définitif des travaux de réaménagement de la salle polyvalente du Casinò de la Vallée et de l'accès de l'avenue du Piémont, dans la commune de SAINT-VINCENT.** page 4525

#### CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 355 du 18 août 2009,**

**portant remplacement du représentant des associations des coopératives du bâtiment au sein de la Conférence régionale du logement visée à l'art. 20 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 (Institution de l'Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement).** page 4524

#### BÂTIMENT

**Arrêté n° 355 du 18 août 2009,**

**portant remplacement du représentant des associations des coopératives du bâtiment au sein de la Conférence régionale du logement visée à l'art. 20 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 (Institution de l'Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement).** page 4524

**Deliberazione 7 agosto 2009, n. 2202.**

Approvazione dei parametri edilizi, costi massimi (L.R. 28/2007 e L.R. 5/2003) e valori unitari convenzionali (L.R. 33/1973 e L.R. 76/1984), da applicare agli interventi di edilizia residenziale pubblica agevolata, sovvenzionata e convenzionata.

pag. 4589

**ENTI LOCALI**

**Comune di BIONAZ. Decreto 18 agosto 2009, n. 2.**

Decreto di acquisizione ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. n. 327/2001 al patrimonio del comune di beni immobili.

pag. 4598

**Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto 29 luglio 2009, n. 1.**

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di costruzione parcheggio in loc. Rovenaud nel Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 4604

**ESPROPRIAZIONI**

**Comune di BIONAZ. Decreto 18 agosto 2009, n. 2.**

Decreto di acquisizione ai sensi dell'art. 43 del D.P.R. n. 327/2001 al patrimonio del comune di beni immobili.

pag. 4598

**Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto 29 luglio 2009, n. 1.**

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di costruzione parcheggio in loc. Rovenaud nel Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 4604

**OPERE PUBBLICHE**

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 4597

**PUBBLICA SICUREZZA**

**Decreto 18 agosto 2009, n. 354.**

Istituzione, ai sensi dell'articolo 3 comma 41 della legge

**Délibération n° 2202 du 7 août 2009,**

portant approbation des paramètres de la construction, des coûts maximum (LR n° 28/2007 et LR n° 5/2003) et des valeurs unitaires conventionnelles (LR n° 33/1973 et LR n° 76/1984) à respecter en cas de travaux dans le secteur des logements publics aidés, subventionnés et conventionnés.

page 4589

**COLLECTIVITÉS LOCALES**

**Commune de BIONAZ. Acte n° 2 du 18 août 2009,**

portant intégration de biens immeubles au patrimoine de la Commune, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327/2001.

page 4598

**Commune de VALSAVARENCHÉ. Acte n° 1 du 29 juillet 2009,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'un parc de stationnement à Rovenaud, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 4604

**EXPROPRIATIONS**

**Commune de BIONAZ. Acte n° 2 du 18 août 2009,**

portant intégration de biens immeubles au patrimoine de la Commune, au sens de l'art. 43 du DPR n° 327/2001.

page 4598

**Commune de VALSAVARENCHÉ. Acte n° 1 du 29 juillet 2009,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement d'un parc de stationnement à Rovenaud, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 4604

**TRAVAUX PUBLICS**

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 4597

**SÛRETÉ PUBLIQUE**

**Arrêté n° 354 du 18 août 2009,**

portant institution du répertoire des associations de

**15 luglio 2009 n. 94, dell'elenco delle associazioni di cittadini non armati per la segnalazione alle Forze di Polizia dello Stato o locali di eventi che possano arrecare danno alla sicurezza urbana ovvero di situazioni di disagio sociale.**  
pag. 4523

#### TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

**Decreto 6 agosto 2009, n. 60.**

**Classificazione di azienda alberghiera, ai sensi della L.R. 33/1984, per il periodo agosto/novembre 2009.**  
pag. 4540

**Azienda di Informazione e Accoglienza Turistica (AIAT) – Syndicat d'initiatives Grand Paradis. Deliberazione 9 giugno 2009, n. 3.**

**Approvazione conto consuntivo anno 2008.**  
pag. 4606

**Azienda di Informazione e Accoglienza Turistica (AIAT) – Syndicat d'initiatives Mont Cervin. Deliberazione 25 maggio 2009, n. 2.**

**Approvazione del rendiconto relativo all'esercizio finanziario 2008.**  
pag. 4634

#### UNIONE EUROPEA

**Deliberazione 31 luglio 2009, n. 2129.**

**Approvazione del bando, per l'anno 2009, contenente le disposizioni tecniche e procedurali per l'attuazione della misura 123 Accrescimento del valore aggiunto dei prodotti agricoli e forestali – del Programma di Sviluppo Rurale della Valle d'Aosta 2007-2013 approvato con decisione della Commissione europea C (08) 734 del 18 febbraio 2008 e dal Consiglio regionale con deliberazione n. 3399/XII del 20 marzo 2008.**  
pag. 4540

**Deliberazione 7 agosto 2009, n. 2192.**

**Approvazione delle indicazioni operative ed organizzazione dell'attività di controllo ufficiale sulla corretta applicazione del Regolamento CE n. 1774/2002, concernente norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale non destinati al consumo umano. Sostituzione dell'allegato B della deliberazione della Giunta regionale n. 3721 dell'11 novembre 2005.**  
pag. 4575

#### ZOOTECNIA

**Deliberazione 7 agosto 2009, n. 2192.**

**Approvazione delle indicazioni operative ed organizzazione dell'attività di controllo ufficiale sulla corretta applicazione del Regolamento CE n. 1774/2002, concernente norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale non destinati al consumo umano. Sostituzione**

**citoyens non armés autorisés à signaler aux forces de police de l'État ou locales les épisodes pouvant mettre en danger la sécurité urbaine ou les situations de malaise social, aux termes du quarante et unième alinéa de l'art. 3 de la loi n° 94 du 15 juillet 2009.** page 4523

#### TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

**Arrêté n° 60 du 6 août 2009,**

**portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période août/novembre 2009, au sens de la LR n° 33/1984.** page 4540

**Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) – Syndicat d'initiatives Grand-Paradis. Délibération n° 3 du 9 juin 2009,**

**portant approbation des comptes 2008.** page 4606

**Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) – Syndicat d'initiatives Mont-Cervin. Délibération n° 2 du 25 mai 2009,**

**portant approbation des comptes 2008.** page 4634

#### UNION EUROPÉENNE

**Délibération n° 2129 du 31 juillet 2009,**

**portant approbation de l'avis illustrant les dispositions techniques et procédurales pour l'application, au titre de 2009, de la mesure 123 (Accroissement de la valeur ajoutée des produits agricoles et sylvicoles) du programme de développement rural 2007-2013 de la Vallée d'Aoste approuvé par la décision de la Commission européenne C(08) 734 du 18 février 2008 et par la délibération du Conseil régional n° 3399/XII du 20 mars 2008.** page 4540

**Délibération n° 2192 du 7 août 2009,**

**portant approbation des indications opérationnelles et organisationnelles de l'activité de contrôle officiel de l'application correcte du règlement (CE) n° 1774/2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine et remplacement de l'annexe B de la délibération du Gouvernement régional n° 3721 du 11 novembre 2005.** page 4575

#### ZOOTECNIE

**Délibération n° 2192 du 7 août 2009,**

**portant approbation des indications opérationnelles et organisationnelles de l'activité de contrôle officiel de l'application correcte du règlement (CE) n° 1774/2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation**

**dell'allegato B della deliberazione della Giunta regionale n. 3721 dell'11 novembre 2005.**

pag. 4575

**humaine et remplacement de l'annexe B de la délibération du Gouvernement régional n° 3721 du 11 novembre 2005.**

page 4575